



DIAMOND CUTTING DISCS/METAL CUTTING DISCS/ALUMINIUM CUTTING DISCS
Operation and safety notes

DIJAMANTNE REZNE PLOČE/REZNE PLOČE ZA METAL/ALUMINIJSKE REZNE PLOČE
Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

GB CY	BG
DIAMOND CUTTING DISCS/ METAL CUTTING DISCS/ ALUMINIUM CUTTING DISCS Operation and safety notes	ДИАМАНТНИ РЕЖЕЦИ ДИСКОВЕ/РЕЖЕЦИ ДИСКОВЕ ЗА МЕТАЛ/РЕЖЕЦИ ДИСКОВЕ ЗА АЛУМИНИЙ Инструкции за обслужване и безопасност
HR	DE AT CH
DIJAMANTNE REZNE PLOČE/ REZNE PLOČE ZA METAL/ ALUMINIJSKE REZNE PLOČE Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	DIAMANT-TRENNSCHEIBEN/ METALL-TRENNSCHEIBEN/ ALUMINIUM-TRENNSCHEIBEN Bedienungs- und Sicherheitshinweise
IAN 445948_2307	HR BG

- Turn off the power tool when carrying it about. Your clothing may otherwise become tangled up in the rotating attachment, causing personal injury.
- Do not use the power tool near flammable materials. Sparks may ignite such materials.

- Kickback and related safety instructions**

Kickback is a sudden reaction arising when a rotating power tool attachment, such as a cutting disc, snags or jams. Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback.

- Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
- Keep your hands away from rotating tool attachments at all times.** The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
- Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.** In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the cutting disc is moving.

- Exercise extreme caution when working on corners, sharp edges, etc. Prevent your tool attachments from jumping back from the workpiece and jamming.** The rotating tool attachment tends to jam when working on corners, sharp edges or when it jumps back from the workpiece. This leads to loss of control or kickback.

- Safety instructions for cut-off grinding**

- The safety cover must be attached to the power tool and adjusted so that maximum safety is guaranteed, that is, as little of the cutting disc as possible is open toward the operating individual.** The purpose of the safety cover is to shield the operating individual from broken pieces or accidental contact to the cutting disc.
- Cutting discs are intended to cut materials using the disc edge only. Applying pressure to the side of the disc may cause it to break.

DIAMOND CUTTING DISCS/ METAL CUTTING DISCS/ ALUMINIUM CUTTING DISCS

- Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

- Technical data**

Turbo disc	HG11251
Dimensions:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Bore:	Ø 22,23 mm
Segments (thickness × height):	2 mm × 7,5 mm
Diamond dispersion:	18 % [JR3]
Pressing pressure:	14 kg
Bending strength:	7 kg
Max. speed:	80 m/s (13,300 min ⁻¹)

HG11251	Diamond cutting disc set:
2×	Turbo disc
1×	Segment disc
1×	Full rim disc
HG11252	11× Cutting disc set
HG11253	4× Aluminium cutting disc

GB / CY	BG / CY
Always use undamaged clamping flanges of the right size and proper form for the cutting disc you have selected for use. The right flange supports the cutting disc and thus minimizes the risk of it breaking. Flanges for cutting discs may differ from flanges for grinding discs.	Do not turn on the device while it is still in the workpiece. Your cutting disc should reach its full speed before you continue angle grinding. Otherwise the disc may jam, jump back from the workpiece and cause kickback.
Avoid your cutting disc from blocking and do not apply too much pressure. Overstressing the cutting disc increases its risk of jamming or blocking and thus the likelihood of kickback or damage to the attachment itself.	Support boards and large workpiece to prevent the risk of kickback due to a jammed cutting disc. Large workpieces may bend due to their own weight. Support large workpieces on both ends and near the cutting site.
Avoid the area directly in front of and behind the rotating cutting disc. When moving the cutting disc across your workpiece away from your person, the tool may be hurled in your direction in the event of kickback.	Exercise extreme caution when cutting into existing walls and other areas where vision is limited. Your cutting disc may kickback if it comes into contact with gas, water and electrical lines or other objects.
Turn off the device if the cutting disc jams or if you wish to interrupt working. Hold the device calmly and allow all rotating parts to come to a complete stop. Never attempt to pull any rotating parts from the cutting site. This may cause kickback.	

GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------

Segmentni disk	HG11251
Dimenzije:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Izbušena rupa:	Ø 22,23 mm
Segmenti (debljina × visina × duljina):	2 mm × 7,3 mm × 34 mm
Dijamantna disperzija:	18 % [JR3]
Sila pritiska:	14 kg
Čvrstoća na savijanje:	7 kg
Maksimalna brzina:	80 m/s (13300 min ⁻¹)

Puni disk	HG11251
Dimenzije:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Izbušena rupa:	Ø 22,23 mm
Segmenti (debljina × visina × duljina):	2 mm × 5 mm × kontinuirano
Dijamantna disperzija:	18 % [JR3]
Sila pritiska:	14 kg
Čvrstoća na savijanje:	7 kg
Maksimalna brzina:	80 m/s (13300 min ⁻¹)

Rezni disk	HG11252
Dimenzije:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Izbušena rupa:	Ø 22,23 mm
Maksimalna brzina:	80 m/s (13300 min ⁻¹)

- Općenite sigurnosne napomene za rezne diskove**
- Rezni su diskovi osjetljivi na lom. Pri rukovanju reznim diskovima potreban je velik oprez.
- Prije korištenja reznih diskova provjerite ima li oštećenja. Nemojte se koristiti oštećene, pogrešno zategnute rezne diskove.
- Rezni diskovi ne smiju se stegnuti u skladu s uputama proizvođača ili nakon isteka roka valjanosti. Informacije o roku valjanosti mogu se naći na alatima.

Aluminijska rezna ploča	HG11253
Dimenzije:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Izbušena rupa:	Ø 22,23 mm
Maksimalna brzina:	80 m/s (12250 min ⁻¹)

Rezni disk	Primjena
Turbo disk	<ul style="list-style-type: none">Makro rezanje Suho rezanje
Segmentni disk	Suho rezanje betona, crjepova, opekta ili sličnog materijala
Puni disk	Makro rezanje
Rezni disk	Rezanje metala
Aluminijska rezna ploča	Rezanje aluminija

Značenje oznaka	
	Nije dopušteno za makro brušenje/rezanje
	Nije dopušteno za bočno brušenje/rezanje
	Dopušteno samo za makro rezanje
	Ne upotrebljavajte ako je oštećeno
	Pridržavajte se sigurnosnih napomena
	Rabite sredstva za zaštitu očiju
	Obavezno korištenje zaštitne kacige

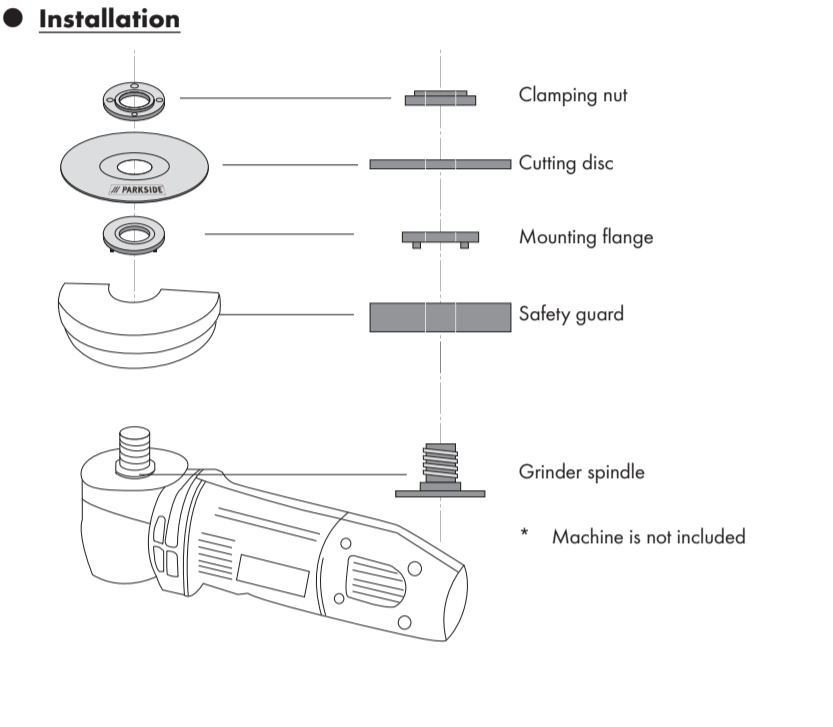
HR	HR
-----------	-----------

Segment disc	HG11251
Dimensions:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Bore:	Ø 22,23 mm
Segments (thickness × height × length):	2 mm × 7,3 mm × 34 mm
Diamond dispersion:	18 % [JR3]
Pressing pressure:	14 kg
Bending strength:	7 kg
Max. speed:	80 m/s (13,300 min ⁻¹)

Full rim disc	HG11251
Dimensions:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Bore:	Ø 22,23 mm
Segments (thickness × height × length):	2 mm × 5 mm × continuous
Diamond dispersion:	18 % [JR3]
Pressing pressure:	14 kg
Bending strength:	7 kg
Max. speed:	80 m/s (13,300 min ⁻¹)

Cutting disc	HG11252
Dimensions:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Bore:	Ø 22,23 mm
Max. speed:	80 m/s (13,300 min ⁻¹)

GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------










GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------

- Skladištenje reznih diskova**
- Reznim diskovima valja rukovati oprezno i valja ga oprezno transportirati.
- Rezne diskove valja skladištiti tako da nije izložen mehaničkom oštećenju ili utjecajima iz okoliša (npr. vlaga).

- Prije rada s reznim diskovima**
- Prije svakog puštanja u pogon valja provesti vizualnu kontrolu reznih diskova.
- Nemojte rabiti oštećene rezne diskove.
- Promjene boje uslijed hrđe ili drugi znakovi kemijskih ili mehaničkih promjena na materijalu pribora mogu izazvati prijevremeni kvar reznog diska.
- Rezni diskovi ne smiju se montirati na strojeve s brojem okretaja većim od najvećeg dopuštenog broja okretaja reznog diska.
- Nemojte rabiti oštećene rezne diskove.
- Promjene boje uslijed hrđe ili drugi znakovi kemijskih ili mehaničkih promjena na materijalu pribora mogu izazvati prijevremeni kvar reznog diska.
- Rezni diskovi ne smiju se montirati na strojeve s brojem okretaja većim od najvećeg dopuštenog broja okretaja reznog diska.
- Nemojte rabiti oštećene rezne diskove.
- Promjene boje uslijed hrđe ili drugi znakovi kemijskih ili mehaničkih promjena na materijalu pribora mogu izazvati prijevremeni kvar reznog diska.
- Prije prvog korištenja pažljivo pročitate upute za uporabu električnog alata.

- Upute za napajanje**
- Rezni disk mora biti stegnut u skladu s uputama proizvođača stroja.
- Pazite da rezni disk upotrebljavate samo na uređajima s odgovarajućim pričvrstom za alat.
- Nakon svakog stazanja provedite kratak probni rad. Pri tom nemojte prekoračiti označenu najvišu radnu brzinu (broj okretaja) reznog diska.
- Prilikom korištenja s štitnikom čitavog lica, štitnicima za oči ili zaštitnim naočalama. Ako je potrebno, nosite masku protiv prašine, zaštitu sluha, zaštitne rukavice ili posebnu pregožu koja će vas zaštititi od čestica izbrusnog materijala i čestica materijala. Zaštitnim naočalama zaštitite oči od stranih tijela koja lete uokolo, koja mogu nastati pri raznim primjenama. Masku protiv prašine, zaštitu sluha, zaštitne rukavice ili posebnu pregožu koja će vas zaštititi od čestica izbrusnog materijala i čestica materijala. Zaštitnim naočalama zaštitite oči od stranih tijela koja lete uokolo, koja mogu nastati pri raznim primjenama. Masku protiv prašine, zaštitu sluha, zaštitne rukavice ili posebnu pregožu koja će vas zaštititi od čestica izbrusnog materijala i čestica materijala.
- Obavljajte samo radove brušenja prikladne za rezni disk.
- Pri kutnom brušenju s pomoću ručnih brusilica rezni disk upotrebljavajte ravno o prorez.
- Prije odlaganja na pod ili radnu klupu isključite ručnu brusilicu i pričekajte da se uređaj zaustavi.

- Upute za napajanje**
- Rezni disk mora biti stegnut u skladu s uputama proizvođača stroja.
- Pazite da rezni disk upotrebljavate samo na uređajima s odgovarajućim pričvrstom za alat.
- Nakon svakog stazanja provedite kratak probni rad. Pri tom nemojte prekoračiti označenu najvišu radnu brzinu (broj okretaja) reznog diska.
- Prilikom korištenja s štitnikom čitavog lica, štitnicima za oči ili zaštitnim naočalama. Ako je potrebno, nosite masku protiv prašine, zaštitu sluha, zaštitne rukavice ili posebnu pregožu koja će vas zaštititi od čestica izbrusnog materijala i čestica materijala. Zaštitnim naočalama zaštitite oči od stranih tijela koja lete uokolo, koja mogu nastati pri raznim primjenama. Masku protiv prašine, zaštitu sluha, zaštitne rukavice ili posebnu pregožu koja će vas zaštititi od čestica izbrusnog materijala i čestica materijala.
- Obavljajte samo radove brušenja prikladne za rezni disk.
- Pri kutnom brušenju s pomoću ručnih brusilica rezni disk upotrebljavajte ravno o prorez.
- Prije odlaganja na pod ili radnu klupu isključite ručnu brusilicu i pričekajte da se uređaj zaustavi.

	Koristiti samo za strojnu obradu aluminija
	Ne upotrebljavajte za obradu čelika
	Pločice
	Mramor
	Crjepovi
	Zid od opeke
	Beton

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitao prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 2 godine od datuma kupnje. Garantski rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Aluminium cutting disc	HG11253
Dimensions:	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Bore:	Ø 22,23 mm
Max. speed:	80 m/s (12,250 min ⁻¹)



- Safety instructions**

BEFORE FIRST USE, FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE PRODUCT’S INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS! IF YOU GIVE THE PRODUCT TO A THIRD PARTY, YOU MUST INCLUDE ALL DOCUMENTS. SAVE ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- General safety instructions for cutting discs**
- Cutting discs are prone to breakage. Exercise extreme care when handling cutting tools.
- Check cutting discs for damages before use. Do not use any damaged discs or incorrectly assembled cutting discs.
- Cutting discs are not allowed to be used after the expiration date. The valid date is shown on the discs.

- Storing cutting discs**
- Handle and transport cutting discs with care.
- Store cutting discs so that they are not exposed to mechanical stress or damaging environmental factors (i.e. moisture).

GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------

	Not approved for wet grinding/cutting		Use ear protection
	Not approved for side grinding/cutting		Wear safety gloves
	Only approved for wet cutting		Use a dust mask
	Do not use if damaged		Unplug
	Heed all safety instructions		Not for roughing
	Use protective eyewear		Only for cutting
	Wear a safety helmet		Only approved for working with metals

GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------

- Meaning of symbols**
- Not approved for wet grinding/cutting
- Not approved for side grinding/cutting
- Only approved for wet cutting
- Do not use if damaged
- Heed all safety instructions
- Use protective eyewear
- Wear a safety helmet
- Use ear protection
- Wear safety gloves
- Use a dust mask
- Unplug
- Not for roughing
- Only for cutting
- Only approved for working with metals
- Prije odlaganja električnog alata pričekajte dok se namjerni radni alat posve ne smiri. Rotirajući radni alat može doći u kontakt s površinom za odlaganje. Tako možete izgubiti kontrolu nad električnim alatom te ozlijediti sebe ili druge.
- Električni alati isključite ako ga morate nositi uokolo sa sobom. U suprotnom bi vaša odjeća mogla zapeti za radni alat i radni alat bi vas mogao ozlijediti.
- Električni alati nemojte upotrebljavati u blizini zapaljivih materijala. Iskre mogu zapaliti te materije.
- Povratni udar i odgovarajuće sigurnosne napomene**
- Trzaj je iznenadna reakcija namjenskog radnog alata koji se zakvači ili zablokira, npr. reznog diska. Povratni udar posljedica je pogrešne ili neispravne uporabe električnog alata. Kako biste spriječili povratni udar, slijedite sljedeće mjere opreza:
 - Električni alat držite čvrsto i ako postoji, uvijek upotrebljavajte dodatnu ruku na svojem električnom alatu kako biste mogli bolje kontrolirati trzaj.

- Before using cutting discs**

- Always check cutting discs for damages before use.
- Do not use any damaged cutting discs.
- Rust build-up or other signs of chemical or mechanical alteration to the fitting equipment may cause premature failure of the cutting discs.
- Cutting discs may not be mounted to machines whose speed exceeds the maximum speed of the cutting discs.
- Before use, please study the manual of your power tools.








- Instructions for mounting**

- Following the instructions included with the cutting disc and those of the machine manufacturer to mount cutting discs.
- Make sure to use cutting discs only with devices that have an appropriate tool attachment.
- After mounting, always do a small test run. Do not exceed the maximum labelled speed of the cutting disc.

- Cutting operation**

- Follow the instructions for use provided by the power tool manufacturer.

GB / CY	BG / CY
-----------------------	-----------------------

	Only approved for working with aluminium
	Not approved for working with steel
	Tiles
	Marble
	Roofing tiles
	Masonry
	Concrete

- Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

- Service**
- Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@tdl.co.uk
- Service Cyprus**
Tel.: 8009 4211
E-Mail: owim@tdl.com.cy

Expiry date: 01/2027
Production date: 01/2024



DIJAMANTNE REZNE PLOČE/REZNE PLOČE ZA METAL/ALUMINIJSKE REZNE PLOČE	● Uvjeti korištenja
● Uvod	Proizvod nije namijenjen za profesionalnu upotrebu.
● Pribor	
HG11251	Set dijamantnih ploča za rezanje:
2×	Turbo disk
1×	Segmentni disk
1×	Puni disk
HG11252	11× Set reznih ploča
HG11253	4× Aluminijska rezna ploča

● Tehnički podaci	HG11251
Turbo disk	Ø 115 mm × Ø 22,23 mm × 1,2 mm
Dimenzije:	Ø 22,23 mm
Izbušena rupa:	2 mm × 7,5 mm
Segmenti (debljina × visina):	2 mm × 7,5 mm
Dijamantna disperzija:	18 % [JR3]
Sila pritiska:	14 kg
Čvrstoća na savijanje:	7 kg
Maksimalna brzina:	80 m/s (13300 min ⁻¹)

- Rezne ploče** namijenjene su za skidanje materijala rubom ploče. Bočna sila na tim reznim diskovima može ih slomiti.
- Uvijek upotrebljavajte neozljećenu staru pribornicu odgovarajuće veličine i oblika za rezni disk koji ste odabrali. Odgovarajuće pribornice omogućuju rezni disk te tako smanjuju opasnost od loma rezne ploče.** Pribornice za rezne diskove mogu se razlikovati od pribornica za ostale brusne ploče.
- Izbjegavajte blokadu reznih diskova ili preveliku silu pritiskanja. Nemojte predukovati zarezivati. Preopterećenje reznog diska povećava njegovo trošenje i tendenciju k iskrivljavanju ili blokiranju, a time i mogućnost trzaja ili loma radnog alata.**
- Izbjegavajte područje ispred i iza rotirajuće rezne ploče.** Kada rezu ploču u obratku gurate od sebe, u slučaju povratnog udara električni alat i rotirajućom pločom može se izravno ubrzano kretati prema vama.
- Štiknik nikada ne stavljajte blizu rotirajućih radnih alata.** U suprotnom bi radni alat u slučaju povratnog udara mogao prijetiti vašoj vaši.
- Svojim tijelom izbjegavajte područje u kojem se električni alat kreće u slučaju trzaja.** Trzaj potiskuje električni alat u smjeru suprotnom od smjera kretanja rezni disk na mjestu blokade.
- U području kutova, ostrih bridova ili rade, radite posebno oprezno. Sprječite da radni alat udari o obradivani predmet i da se zaglavi.** Rotirajući radni alat ima tendenciju da se zaglavi u kutovima, na ostrim bridovima ili kada udari o nešto. Posljedica je trzaj ili gubitak kontrole.

- Sigurnosne napomene za rezne diskove**

- Štitnik mora biti sigurno pričvršćen na električni alat i podesen tako da se postigne vrhunski stupanj sigurnosti, tj. da je najmanji mogući dio reznog diska otvoren prema osobi koja se koristi alatom.** Zadatak štitnika je zaštititi osobu koja rukuje alatom od slomljenih komada ili slučajnog kontakta s reznim diskom.

- The maximum speed of the attachment must be at least as

